

Germany-Cologne: Vocational rehabilitation services

OJ S 210/2019 30/10/2019

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Jobcenter Köln

Postal address: Pohligstr. 3

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50969

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: jobcenter-koeln.vergabestelle@jobcenter-ge.de

Fax: +49 2219429-8303

Internet address(es):Main address: <http://www.jobcenterkoeln.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.5. Main activity

Social protection

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Arbeitsmarktdienstleistungen, Vergabemaßnahme Pflege – Modulare Qualifizierung im Bereich Betreuungskraft, Pflegeassistenz und Alltagsbegleitung (im Auftrag des Jobcenters)
Reference number: 2019-0075-Jobcenter

II.1.2. Main CPV code

85312510 Vocational rehabilitation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Dieses Angebot soll darauf ausgerichtet sein, potentielle Bewerber zu identifizieren, zu motivieren und bei Eignung in den Bereichen Alltagsbegleitung, Betreuungskraft oder Pflegeassistent/-in vorgesehen zu qualifizieren.

Die Zielgruppe zeichnet sich in der Regel durch einen fehlenden Berufsabschluss, nicht vorhandene Zielorientierung und deutliche Brüche in den Arbeitsbiographien aus. Menschen ohne berufliche Qualifikation erhalten durch das Modell die Möglichkeit, in einer modularen

Lernstruktur eine Weiterbildung zu erreichen. Jeder Qualifizierungsbaustein stellt für sich eine arbeitsmarktrelevante Qualifizierung dar.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 1 976 343,60 EUR / Highest offer: 2 130 457,95 EUR taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

85312510 Vocational rehabilitation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Jobcenter Köln Pohligstr. 3 50969 Köln

II.2.4. Description of the procurement

Ziel der Maßnahme ist es potentielle Bewerberinnen und Bewerber zu identifizieren, zu motivieren und bei Eignung und persönlicher Neigung in den Bereichen Betreuungskraft nach § 53c SGB XI, Alltagsbegleitung oder Pflegeassistenz zu qualifizieren.

Die Maßnahme besteht aus 2 Phasen:

— Phase 1: Feststellungsphase (§ 45 SGB III),

— Phase 2: Förderphase (§§ 81ff SGB III).

In allen Phasen steht den Teilnehmenden eine stabilisierende, sozialpädagogische Begleitung zu Verfügung. Diese soll vor allem auch Unterstützung und Begleitung beim Übergang in die Qualifizierungsphase umfassen.

Rechtsgrundlage der Maßnahme: § 16 Abs. 1 Satz 1 SGB II i. V. m. § 45 Abs. 1 Nr. 1, Nr. 2 und Nr. 5 SGB III sowie § 16 Abs. 1 SGB II i. V. m. §§ 81 bis 87 SGB III und § 16 Abs. 3a SGB II i. V. m. § 180 SGB III.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: I.1) Methode: Darstellung der Methode zur Erreichung des Gesamtzieles und der Teilziele / Weighting: 6,25 %

Quality criterion - Name: I.2) Qualifizierungs- und Eingliederungsplan / Weighting: 6,25 %

Quality criterion - Name: I.3) Feststellungsphase nach § 16 SGB II i. V. m. § 45 SGB III / Weighting: 9,375 %

Quality criterion - Name: I.4) Förderphase nach § 16 SGB II i. V. m. § 81 ff SGB III / Weighting: 9,375 %

Quality criterion - Name: II) Personaleinsatz / Weighting: 6,25 %

Quality criterion - Name: III) Darstellung des geplanten Raumkonzeptes / Weighting: 6,25 %

Quality criterion - Name: IV.1) Flyer: Erstellung eines Entwurfs des Maßnahme-Flyers / Weighting: 3,125 %

Quality criterion - Name: IV.2) Film: Erstellung eines Entwurfs des Imagefilm-Treatments / Weighting: 3,125 %

Price - Weighting: 50 %

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Es besteht die Option:

1) den Vertrag insgesamt fünfmal jeweils um ein Jahr zu verlängern;

2) bei jeder Verlängerung die Zahl der Teilnehmendenplätze um jeweils 30 % zu erhöhen oder zu verringern.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 142-349723](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2019-0075-Jobcenter-1

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: In Via Katholischer Verband für Mädchen- und Frauensozialarbeit e. V.

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: AWO Kreisverband Köln e. V.

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 976 343,60 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y94DHX7

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.de

Telephone: +49 221147-2120

Fax: +49 221147-2889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB Nachprüfungsverfahren

[...]

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

§ 135 GWB Unwirksamkeit:

- (1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber:

- 1) gegen § 134 GWB verstoßen hat oder
 - 2) den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist.
- (2) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.de

Telephone: +49 221147-2120

Fax: +49 221147-2889

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/10/2019